

1.1. Название и адрес грузоотправителя / <i>Name and address of consignor:</i>	1.4. Сертификат № / <i>Certificate N:</i>
	ВЕТЕРИНАРНЫЙ СЕРТИФИКАТ / VETERINARY CERTIFICATE на экспортируемое в Республики Узбекистан племенных и пользовательных крупный рогатый скот из Соединённые Штаты Америки / <i>Veterinary certificate for breeding and production cattle, exported from the United States of America to the Republic of Uzbekistan</i>
1.2. Название и адрес грузополучателя: / <i>Name and address of consignee:</i>	1.5. Страна происхождения товара / <i>Country of origin of commodity:</i> United States of America
	1.6. Страна-экспортёр / <i>Country of export:</i> United States of America
	1.7. Компетентное ведомство страны-экспортера / <i>Competent authority of exporting country:</i> USDA-Animal and Plant Health Inspection Service (APHIS)
1.3. Транспорт / <i>Means of transport:</i> (№ вагона, автомашины, контейнера, рейс самолета, название судна) / <i>(the number of the railway carriage, truck, container, flight-number of the ship).</i> (При замене транспортного средства по техническим причинам к сертификату будет приложено дополнение/ <i>If, for technical reasons, the scheduled means of transport changes, an addendum to the certificate will be provided</i>)	1.8. Учреждение страны-экспортера, выдавшее сертификат и название регионального офиса / <i>Organization endorsing this certificate and name of area office:</i> APHIS-Veterinary Services (VS) VS -
	1.9. Пункт пересечения границы Республики Узбекистан / <i>Point of crossing the border of the Republic of Uzbekistan:</i>
1.12. Маршрут прилагается / <i>Route plan is attached</i>	1.10. Страна (ы)транзита / <i>Country (s) of transit:</i>
	1.11. Количество животных / <i>Number of animals:</i>

2. Идентификация животных: / Identification of animals:

№ N	Вид животного/ <i>Species</i>	Пол/Sex	Порода/Breed	Возраст или дата рождения/ <i>Age or Date of birth</i>	Идентификационный номер / <i>Identification number</i>
1					
2					
3					
4					
5					

При перевозке более 5 животных составляется описание, которая подписывается государственным ветеринарным врачом страны-экспортера и является неотъемлемой частью настоящего сертификата / *The inventory is made, if more than 5 animals are shipped, it is signed by the State/official veterinarian of exporting country and constitutes an integral part of this certificate.*

3. Происхождение животных / Origin of the animals:

Административно-территориальная единица / *Administrative territorial unit:* _____

Место и время карантинирования / *Place and dates of quarantine:* _____

4. Информация о состоянии здоровья/Health information:

Я, нижеподписавшийся государственный/официальный [аккредитованный] ветеринарный врач, настоящим удостоверяю, следующее/ *I, the undersigned State/official [USDA accredited] veterinarian, certify that:*

4.1 Экспортируемые в Республику Узбекистан клинически здоровы племенных и пользовательных крупный рогатый скот, рожденные и выращенные в США, не вакцинированные против ящура и происходят из хозяйств и административных территорий свободных от заразных болезней животных, в том числе / *Breeding and production cattle exported to the Republic of Uzbekistan are clinically healthy, were born and raised in the USA, are not vaccinated against foot and mouth diseases, and originate from premises and administrative territories free from contagious animal diseases including:*

- **губкообразной энцефалопатии крупного рогатого скота** – на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией с незначительным или контролируемым риском по указанной болезни в соответствии с рекомендациями Кодекса МЭБ / *bovine spongiform encephalopathy - in the territory of a country or administrative territory in accordance with regionalization with negligible or controlled risk for this disease in accordance with the recommendations of the OIE Code;*

- **ящура** – в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией / *foot and mouth disease - during the last 12 months in the country or administrative territory in accordance with regionalization;*

- **контагиозной плевропневмонии, везикулярного стоматита, чумы крупного рогатого скота** – в течение последних 24 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией / *contagious bovine pleuropneumonia, vesicular stomatitis, rinderpest (cattle plague) - during the last 24 months in the country or administrative territory in accordance with regionalization;*

- **блутанга** в течение последних 24 месяцев на территории хозяйства / *bluetongue in the last 24 months in the premises;*

- **заразного узелкового дерматита** – в течение последних 3 лет на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией / *contagious nodular dermatitis - during the last 3 years in the country or administrative territory in accordance with regionalization;*

- **лейкоза** – в течение последних 12 месяцев на территории хозяйства / *enzootic bovine leukosis (leukemia) - within the last 12 months in the territory of the premises;*

- **бруцеллеза, туберкулеза, и паратуберкулеза** – в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства / *brucellosis, tuberculosis, and paratuberculosis - within the last 6 months in the territory of the premises;*

- **лептоспироза** – в течение последних 3 месяцев на территории хозяйства / *leptospirosis - during the last 3 months in the premises;*

- **сибирской язвы** – в течение последних 20 дней на территории хозяйства / *anthrax - during the last 20 days in the premises.*

4.2 Животные не должны получать корма, содержащие белки жвачных животных, за исключением веществ, рекомендованных Кодексом МЭБ / *The animals should not receive feed containing ruminant proteins, with the exception of substances recommended by the OIE Code*

4.3 Во время карантина проводится ежедневной клинический осмотр животных, а также диагностические исследования на **бруцеллез, паратуберкулез, лейкоз, *трихомоноз, *кампилобактериоз** / *During quarantine, a daily clinical examination of animals is carried out, as well as diagnostic tests for brucellosis, paratuberculosis, leukemia, trichomoniasis*, campylobacteriosis*.*

- **туберкулез** - 60 дней до экспорта / *tuberculosis - 60 days before export;* _____

4.4 В отношении племенных животных дополнительно проводятся исследования на инфекционный **ринотрахеит и вирусную диарею крупного рогатого скота** (если животные не были предварительно вакцинированы / *In relation to breeding animals, additional tests are carried out for infectious bovine rhinotracheitis and bovine viral diarrhea (if the animals have not been previously vaccinated).*

4.5 Перед отгрузкой животные подвергнуты ветеринарным обработкам (указать метод, дату обработки и дозу препарата) / *Before shipment the animals were subjected to veterinary treatments (indicate the method, date of treatment and dose of drugs):*

- обработке против лептоспироза / *treatment against leptospirosis;* _____

- дегельминтизации / *dehelminthization;* _____

- обработке против эктопаразитов / *treatment against ectoparasites;* _____

4.6 Транспортные средства обработаны и подготовлены в соответствии с принятыми в стране-экспортера / *The means of transport are treated and prepared in accordance with the requirements approved in the exporting country.*

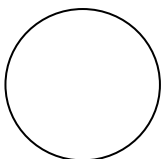
Место/Place _____ Дата/Date _____

Подпись государственного/официального ветеринарного врача/ *Signature of State/official [USDA accredited] veterinarian:*

Ф.И.О. и должность заглавными буквами / *Name and position in capital letters:*

USDA Accredited Veterinarian

Печать / *Official stamp:*



Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка / *Signature and stamp must be in a different color to that in the certificate.*

* Тестирование трихомониоза и кампилобактериоза требуется только для быков, / *Trichomoniasis and campylobacteriosis testing is only required for bulls*

№ N	Вид животного/ <i>Species</i>	Пол/ <i>Sex</i>	Порода/ <i>Breed</i>	Возраст или дата рождения/ <i>Age or Date of birth</i>	Идентификационный номер/ <i>Identification number</i>
1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
17					
18					
19					
20					
21					
22					
23					
24					
25					
26					
27					
28					
29					
30					
31					
32					
33					
34					
35					